

# 【004-社会】 菲律宾标志性的彩色吉普尼真...

---

## 1. 标题&分类

标题：菲律宾标志性的彩色吉普尼真的要被淘汰了吗？

难度：中阶

标签：社会 / 文化 / 交通

## 2. 重点词汇

1.

**ubiquitous** /ju:'bɪkwɪtəs/ adj. 十分普遍的，无处不在的

【例句】

Sugar is **ubiquitous** in the diet.

糖在饮食中到处可见。

《柯林斯英汉双解大词典》

【近义】

omnipresent adj. 无处不在的

pervasive adj. 普遍存在的

【搭配】

ubiquitous network 泛在网络

【联想】

ubiquity n. 无处不在

2.

**ferry** /'feri/ v. 运送

【例句】

Every day, a plane arrives to **ferry** guests to and from Bird Island Lodge.

每天，一架飞机到达以运送进出鸟岛宾馆的客人。

《柯林斯英汉双解大词典》

【近义】

transport v. 运输，运送

【其他重要释义】

n. 渡船，渡轮

3.

**commute** /kə'mju:t/ n. 上下班往返的路程

【例句】

The average Los Angeles **commute** is over 60 miles a day.

洛杉矶平均通勤路程每天超过60英里。

《柯林斯英汉双解大词典》

【搭配】

change your commute 改变上班路线

【联想】

commuter n. 通勤者

【其他重要释义】

v. 上下班往返；减刑

4.

**cramped** /kræmpt/ adj. 狭窄的，狭小的

【例句】

The family endured a miserable existence in a **cramped** apartment.

这家人在狭小的公寓里艰难度日。

《牛津词典》

【近义】

confined adj. 狭窄的

【搭配】

a cramped room 狭窄的房间

cramped living quarters 狭小的住处

【联想】

cramp v. 阻碍，限制

5.

**stiflingly** /'staɪflɪŋli/ adv. 闷热地，热得令人窒息地

【例句】

The room was **stiflingly** hot.

屋里热得人喘不上气来。

《牛津词典》

【搭配】

stiflingly hot 极度闷热

【联想】

stifling adj. 热得难受

6.

**phaseout** /feɪz, aʊt/ n. 逐步停止，取消

【例句】

California is considering a **phaseout** for trucks with diesel and gas-powered engines.

加利福尼亚州正在考虑逐步淘汰以柴油和燃气为动力的卡车。

《精选例句》

【联想】

phase out v. 逐步停止，取消

7.

**gridlocked** /ˈɡrɪd.lɒkt/ adj. 交通拥堵的

【例句】

The urban transport scheme is designed to clear Bristol's **gridlocked** roads.

这个城市交通计划旨在解决布里斯托的道路拥堵。

《精选例句》

【近义】

jammed adj. 拥挤不堪的

blocked adj. 阻塞的

【搭配】

a gridlocked city 拥挤不堪的城市

【联想】

grid n. 网格，网络

lock v. 锁死

gridlock n. 交通瘫痪

【其他重要释义】

adj. 陷入僵局的

8.

**schedule** /'skedʒu:l/ v. 安排, 预定, 计划做

【例句】

The meeting is **scheduled** for Friday afternoon.

会议安排在星期五下午。

《牛津词典》

【近义】

plan v. 计划做

arrange v. 安排

【搭配】

schedule sth. for sth. 安排某个时间做某事

be scheduled to do sth. 计划做某事

【联想】

scheduled adj. 提前安排的

【其他重要释义】

n. 工作计划；日程安排；节目单

9.

**cooperative** /kəʊ'ɑ:pəreɪtɪv/ n. 合作社, 合作企业

【例句】

The factory is now a workers' **cooperative**.

这家工厂现为工人合作企业。

《牛津词典》

【搭配】

agricultural cooperative 农业合作社

consumer cooperative 消费合作社

housing cooperative 住房合作社

【其他重要释义】

adj. 合作的；乐意配合的

10.

**scheme** /ski:m/ n. 方案, 体制

【例句】

Under the new **scheme** only successful schools will be given extra funding.

在新体制下，只有办得好的学校才可获得额外经费。

《牛津词典》

【近义】

programme n. 计划，方案

【搭配】

training scheme 培训方案

under the new scheme 根据新的计划

the/sb.'s scheme of things 格局，心中的安排

introduce/operate a scheme 推行/实施一个方案

【其他重要释义】

n. 阴谋，诡计

11.

**preferred** /prɪ'fɜːrd/ adj. 更好的，更合意的

【例句】

The earlier train would be my **preferred** option.

早一点的火车更合我意。

《精选例句》

【近义】

preferable adj. 更合适的，更好的

【搭配】

preferred option 首选

preferred route 优先路线，首选途径

preferred method 首选方法

【联想】

prefer v. 较喜欢

12.

**crude** /kruːd/ adj. 粗糙的，简陋的

【例句】

She made a **crude** desk out of an old crate.

她用一个旧箱子做了一张简陋的桌子。

《精选例句》

【搭配】

a crude device/weapon 粗糙的装置/武器

【联想】

crudeness n. 粗俗的行为

【其他重要释义】

n. 石油，原油

adj. 粗略的；未加工的；粗鲁的

13.

**service** /'sɜːrvɪs/ v. 提供服务

【例句】

This department **services** the international sales force.

这个部门向国际销售人员提供服务。

《牛津词典》

【近义】

serve v. 服务

【搭配】

service an industry/market 服务一个行业/市场

service customers 服务客户

be well serviced by 被.....服务得很好

provide service for 提供服务

【其他重要释义】

v. 检修，保养

n. 服务

14.

**retire** /rɪ'taɪər/ v. 使退休，使退役

【例句】

Following the merger, she was retired with a generous pension.

在合并后，她拿了一笔丰厚的养老金后被辞退了。

《精选例句》

【联想】

retirement n. 退休

retiree n. 退休人员

retired adj. 退休了的

15.

**retain /ri'tein/ v. 保留，保持**

【例句】

The house **retains** much of its original charm.

这所房子保留了许多原有的魅力。

《牛津词典》

【近义】

preserve v. 保留，保护

keep v. 保持

【搭配】

retain control of 保持对……的控制

retain the right 保留权利

retain your job/post 保留工作/职位

【联想】

retention n. 保留

【其他重要释义】

v. 容纳；花定金聘请（律师）

### 3. 长难句解析

**Called “jeepneys” for their origins as U.S. military jeeps, they are cramped and stiflingly hot, ubiquitous on the busy city streets where many riders consider them an icon.**

【译文】

由于起源于美国军用吉普车，它们被称为“吉普尼”。吉普尼狭窄而闷热，在繁忙的城市街道上无处不在，许多乘客将其视为一种标志。

【解析】

- 这句话的主句是：they are cramped and stiflingly hot，Called “jeepneys” for their origins as U.S. military jeeps是过去分词结构做状语，ubiquitous on the busy city streets是形容词结构做状语，where many riders consider them an icon是where引导的定语从句修饰the busy city streets。
- 文中的where引导定语从句。Where可以引导定语从句如：This is the house where I live. 这是我住的房子；引导状语从句如：You can go where you want to go. 你可以去你想去的地方；引导名词性从句（主语、宾语、表语、同位语）如Where I live is not your concern.我住在哪儿跟你无关。
- 通过这个句子，可以积累到1个词块：stiflingly hot“极度闷热”。

**In a country with a weak public transportation system, jeepneys are more affordable than taxis and have been a preferred transportation option for decades, especially among poor Filipinos, who live off crude roads that traditional taxis don't service.**

### 【译文】

在一个公共交通系统薄弱的国家，吉普尼比出租车更经济实惠，几十年来一直是菲律宾人首选的交通方式，尤其是穷人，他们生活的街道简陋而粗糙，没有传统出租车经过。

### 【解析】

- 这个句子的主句是：jeepneys are more affordable than taxis and have been a preferred transportation option, In a country with a weak public transportation system是介词结构做地点状语, for decades和especially among poor Filipinos都是主句第二个部分即have been a preferred transportation option的状语，who live off crude roads是who引导的定语从句修饰前面的poor Filipinos，that traditional taxis don't service是that引导的定语从句修饰前面的crude roads。
- 本句中who引导定语从句。who和that都可以引导定语从句修饰人，who和that都可以作主语或宾语（who作宾语的时候使用whom），做宾语时可以省略。当定语从句对中心词进行隔位修饰时，只能用who (whom)，不能用that，比如Do you know the girl on the platform who is making a speech? 当中心词为those、that等代词时，需用who/whom来明确这个代词或不定代词指的是人而不是物。比如Those who are optimistic are happy. 当中心词被前置形容词的最高级、序数词等限定词限时，关联词只能用that。比如：He is the cleverest student that I have seen.
- 通过这个句子，可以积累到2个词块：public transportation“公共交通”；for decades“几十年来”。

**Retiring the jeepneys would also affect workers who depend on them for a living, such as auto mechanics, said Mar Valbuena, who heads Manibela, a transportation union in the Philippines.**

### 【译文】

菲律宾交通工会公车雇员和劳工自由联盟（Manibela）的负责人马尔·瓦尔布埃纳（Mar Valbuena）表示，淘汰吉普车也将影响依赖它们谋生的工人，例如汽车技工。

### 【解析】

- 这句话的主干是：Retiring the jeepneys would also affect workers, said Mar Valbuena. Retiring the jeepneys是动名词结构做宾语从句的主语，who depend on them for a living是who引导的定语从句修饰workers，such as auto mechanics是介词短语做状语表举例，who heads Manibela是who引导的非限制性定语从句修饰主语Mar Valbuena, a transportation union in the Philippines是同位语，解释说明Manibela。
- 本句retiring the jeepneys是一个动名词结构作主语。动名词具备名词的性质，在句子中可以做主语、表语、宾语，比如Seeing is believing.眼见为实。因为动名词还有动词的性质，所以如果动词本身是及物动词的话，动名词后面可以接宾语，比如Helping others gives me great pleasure.帮助别人使我很愉快。注意动名词做主语时谓语动词用单数。此外，动名词可以用在it做形式主语的句型中，比如It is a waste of time studying history. 学习历史浪费时间。
- 通过这个句子，可以积累到3个词块：depend on“依靠”；auto mechanics“汽车修理工”；transportation union“交通工会”。